

Distr.: General
5 October 2017
Arabic
Original: English



الدورة الثانية والسبعون

البند ٧٧ من جدول الأعمال

المحيطات وقانون البحار

رسالة مؤرخة ١٢ أيار/مايو ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي

أود لفت انتباهكم إلى أن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي قد اتخذ، في اجتماعه الثالث عشر، المقرر ١٢/١٣ المعنون "التنوع البيولوجي البحري والساحلي: المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً".

وقد طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي، في الفقرة ٢ من ذلك المقرر، إدراج التقارير الموجزة التي أعدتها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعها العشرين، على النحو الوارد في المرفق الأول بهذا المقرر، في مستودع المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً، وتقديم التقارير الموجزة إلى الجمعية العامة، وخاصة إلى لجنتها التحضيرية المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٩٢/٦٦: وضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، فضلاً عن الأطراف، والحكومات الأخرى والمنظمات الدولية ذات الصلة بما يتماشى مع الغرض والإجراءات المنصوص عليها في المقررات ٢٩/١٠ و ١٧/١١ و ٢٢/١٢. وطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقارير إلى الفريق العامل المخصص الجامع التابع للجمعية العامة المعني بالعملية المنتظمة للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها على الصعيد العالمي، بما في ذلك الجوانب الاجتماعية والاقتصادية.

واستجابة لتلك الطلبات، تُتاح التقارير الموجزة عن وصف المناطق التي تستوفي معايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً على الموقع الشبكي الرسمي للاتفاقية على العنوان التالي بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة: www.cbd.int/decisions/cop/?m=cop-13.



وهذه الرسالة تتماشى مع رسالتين سابقتين مماثلتين (A/67/838 و A/69/794) أحالت بهما أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إلى الأمين العام موجزا للسلسلتين الأوليتين من حلقات العمل الإقليمية عن وصف المناطق التي تستوفي معايير المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا. وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٧٧ من جدول الأعمال.

(توقيع) كريستيانا باسكا بالمر
الأمينة التنفيذية
